



Hôtel de Ville

Les tentures d'Esther

8 pièces de tapisseries d'Aubusson (début du XVIIIème siècle) exposées Salle d'Honneur



Les tentures de la mairie de Luz, classées Monuments Historiques en 1903 :

L'aspect de la bordure des différentes tentures, ornée de petites fleurs stylisées, a permis de les dater du premier quart du XVIII^e siècle.

Ce sont des tapisseries de basse lisse, technique utilisée à Aubusson et elles ont été réalisées en laine de soie. D'une hauteur voisine de 2,30m, elles ont été fabriquées spécialement pour les différents panneaux de la salle, certains très étroits, d'autres plus larges.

Le thème de cette suite est **la vie d'Esther**, telle qu'elle est racontée par la Bible. (Ancien Testament)

- 4 tapisseries représentant des soldats,
- 1 tapisserie figurant Esther,
- 1 tapisserie montrant Esther aux pieds de son époux, le roi Assuérus,
- 1 tapisserie représentant l'insomnie du roi qui se fait lire les Chroniques,
- 1 très grande tenture figurant deux scènes :
 - le triomphe de Mardochee
 - le roi surprenant son premier ministre aux pieds d'Esther.

The Luzy wall hangings displayed in the town hall classified as Historical Monument in 1903 :

The edge of the different hangings decorated with several conventionalized flowers has permitted to estimate they were made in the first quarter of the XVIIIth century.

They are low warp tapestries, a technique used at Aubusson: they were made of wool and silk. About 2,30 meters high, they were made specially for the different panels of the room: some are narrow, others are larger.

The subject of the set is **Esther's life**, such as related in the Bible (Old Testament).

- 4 tapestries portraying soldiers,
- 1 tapestry showing Esther,
- 1 tapestry showing Esther at her husband's feet (King Ahasuerus),
- 1 tapestry showing the king's insomnia someone who reads chronicle of his royal family to him,
- 1 very large hanging showing two displays:
 - Mordacai's triumph,
 - King Ahasuerus catching his Prime Minister Haman at Esther's feet.

Die Wandteppiche im Rathaus von Luz seit 1903 unter Denkmalschutz :

Die mit stilisierten Blümchen geschmückte Umrandung der verschiedenen Teppiche ermöglicht es, die Herstellung der Teppiche in das erste Viertel des 18. Jhd. zurückzuführen.

Die Teppiche wurden in unterer Litzte hergestellt, eine Aubusson eigene Technik. Sie wurden in Wolle und Seide gewoben.

Von einer Höhe von circa 2,30 M, wurden sie speziell den Maßen des Saales angepaßt, die einen sehr schmal, die anderen etwas breiter.

Die Motive dieser Serie stellen **das Leben der Esther** dar, so wie es in der Bibel (im Alten Testament) geschildert wird.

- 4 Teppiche, auf denen Soldaten zu sehen sind,
- 1 Teppich mit Esther,
- 1 Teppich zeigt Esther zu Füßen ihres Gemahls, des Königs Ahasueros,
- 1 Teppich zeigt den von Schlaflosigkeit geplagten König, der sich die Chroniken vorlesen läßt,
- 1 sehr großer Teppich weist zwei Szenen auf :
 - den Triumph des Mardochai.
 - Der König überrascht seinen Minister zu Füßen Esthers.

INFORMATION / INFORMATIONEN

Secrétariat de Mairie / Town Hall office / Rathaus
Tél. : 03 86 30 02 34 - mairie@luzy.fr

OUVERTURE / OPENING
ÖFFNUNGSZEITEN

Du lundi au jeudi : 9h-12h30 / 13h30-17h
Vendredi : 9h-12h30
Visite de groupes le week-end : se renseigner

Monday to thursday : 9 am-12.30 / 1.30 pm - 5pm
Friday: 9am to 12.30

Montag bis Donnerstag : 9h-12h30 | 13h30-17h
Freitag : 9h-12h30

